

# WINIA

Т ОЕ P W O S Ā Ö Ò Á Q Ù V Ü W Ô Q P Ò Ù Á  
FREEZER HORIZONTAL

---

M[ â^][[ •:  
FF-101HD / FF-155AF / FF-255AF

---



GRACIAS POR ELEGIR ESTE FREEZER

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE FREEZER

AGENTE AISLANTE: **CICLOPENTANO**



R600a

## ADVERTENCIA DE SEGURIDAD (Sólo Modelos con R-600a)

Este aparato contiene cierta cantidad de refrigerante de isobutano (R-600a). Este es un gas natural de alta compatibilidad con el medio ambiente, que sin embargo es combustible. Se debe tener cuidado al transportar e instalar este aparato para no dañar las partes del circuito de refrigeración. La salida a presión del refrigerante desde las cañerías puede encenderse o provocar lesiones oculares. Si se detecta una fuga, evite las llamas abiertas o fuentes de ignición y ventile la habitación donde se ubica el aparato durante varios minutos.

- Si hay fuga del refrigerante, para evitar la mezcla inflamable de gas y aire, el tamaño de la habitación en la que se encuentre el aparato, depende de la cantidad de refrigerante utilizado. La habitación debe ser de 1m3 de tamaño por cada 8gr de refrigerante R-600a que contenga la unidad. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de identificación colocada dentro del aparato.
- Nunca haga funcionar el aparato si muestra signos de daños. Si tiene la duda, consulte a su distribuidor.



### En conformidad con RoHS (Directriz 2002/95/EC)

Este producto es compatible con el medio ambiente y libre de Pb, Cd, Cr+6, Hg, PBBs y restringido de PBDEs de acuerdo a esta normativa.

## CONTENIDO

1. Advertencia .....	1
2. Nombre de las partes.....	2
3. Antes de utilizar el aparato .....	3
4. Instrucciones importantes de seguridad .....	4
5. Instalación .....	5
6. Ubicación adecuada .....	6
7. Operación .....	7-8
8. Que hacer en caso de.....	9
9. Limpieza.....	9
10. Solución de problemas .....	10
11. Precaución Operación.....	11
12. Especificaciones .....	12

# 1. Advertencia

Para evitar riesgos de lesiones personales, daños materiales o uso incorrecto del aparato, asegúrese de observar las siguientes precauciones de seguridad. (Después de leer estas instrucciones de usuario, por favor manténgalas en un lugar seguro para referencia futura). Recuerde entregar este manual a algún futuro dueño.



Advertencia

Indica presencia de peligro de muerte o de lesiones graves.



Advertencia

**No ponga varios enchufes en el mismo tomacorriente.**

- Esto puede causar sobrecalentamiento y el riesgo de incendio.

**Mantenga el enchufe eléctrico lejos de la parte posterior del freezer.**

- El enchufe dañado puede producir un incendio debido al calentamiento.

**No salpique agua directamente en el interior y exterior del freezer.**

- Hay riesgo de incendio o electrocución.

**No salpique agua en el interior y exterior del freezer.**

- Hay riesgo de explosión o incendio.

**No doble el cable eléctrico excesivamente ni ponga objetos pesados sobre él.**

- Esto constituye riesgo de incendio.

Si el cable eléctrico está dañado, reemplácelo inmediatamente a través del fabricante, un agente de servicio u otra persona calificada.

**No enchufe el cable eléctrico con las manos mojadas.**

- Podría electrocutarse.

**No ponga recipientes con agua sobre el aparato.**

- Si el agua se derrama sobre las partes eléctricas, podría haber riesgo de incendio o electrocución.

**No instale el freezer en lugares húmedos, donde podría salpicarse con agua.**

- La mala aislación de las partes eléctricas puede producir electrocución o incendio.

**No guarde sustancias volátiles e inflamables dentro del freezer.**

- Se podría producir una explosión al almacenar benceno, diluyente, alcohol, éter, LP u otras sustancias en el freezer.

**No desarme, repare ni modifique el aparato.**

- Podría provocar un incendio u funcionamiento anormal del aparato, lo que podría causar lesiones. Desenchufe el freezer antes de reemplazar la ampolla interior.
- De lo contrario hay riesgo de electrocución.
- Sólo servicio al cliente puede cambiar el cable eléctrico y realizar otras operaciones. Las instalaciones o reparaciones inapropiadas pueden poner al usuario en riesgo considerable. Asegúrese de conectar el aparato a tierra.
- De lo contrario, puede provocar daños materiales y electrocución.

**Si desea eliminar el freezer, primero sáquele la puerta o sus sellos.**

- De esta manera no es posible que un niño se quede atrapado en el interior. Mantenga las aberturas de ventilación de la estructura del aparato o de las partes incorporadas, libres de obstrucción.

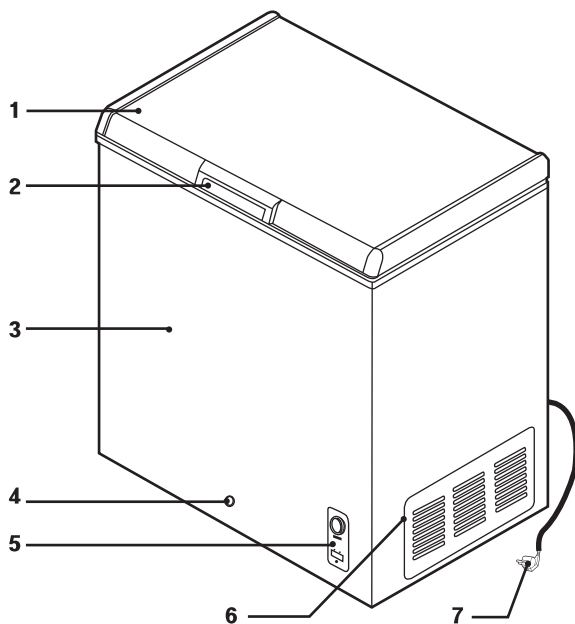
**No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.**

**No dañe el circuito del refrigerante.**

**No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.**

## 2. Nombre de las partes

FF-101HD



1. Puerta
2. Manilla
3. Gabinete
4. Cañería de Drenaje
5. Panel de Control
6. Cubierta del Compresor
7. Cable eléctrico

# 3. Antes de utilizar el aparato.

**Para asegurar la mejor utilización del aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de operación, las que contienen una descripción del aparato y aconsejan sobre como almacenar y preservar los alimentos.**

**Guarde este manual para futura referencia.**

## 1. Embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y lleva en símbolo de reciclaje. Y cumple con las disposiciones nacionales para su eliminación. Mantenga los materiales de embalaje (bolsas plásticas, piezas de plumavit, etc) lejos del alcance de los niños, ya que constituyen una potencial fuente de peligro.

## 2. Despiece / Eliminación

Este aparato está fabricado con material reciclado. Este aparato está rotulado de acuerdo a la Disposición Europea 2002//096 EC sobre Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE).

Al asegurar la eliminación correcta de este aparato, usted puede ayudar a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

El símbolo colocado en el producto o el los documentos adjuntos, indican que este aparato no debe tratarse como un desperdicio doméstico, sino que debe llevarse a un centro apropiado de recolección y reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al eliminar el producto, hágalo inutilizable cortando el cable eléctrico y sacando las puertas para que los niños no puedan treparse fácilmente al interior del aparato. Elimine el producto de acuerdo a las leyes nacionales sobre disposición de desperdicios, llevándolo a un centro especial de recolección. No deje el aparato sin atención durante varios días, ya que constituye una fuente potencial de peligro para los niños. Para obtener más información sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este aparato, contacte

a la oficina de consejo local, al servicio de recolección de desperdicios domésticos o a la tienda donde adquirió el producto.

1. Después de desembalar el producto, asegúrese de que no esté dañado y de que la puerta cierre correctamente. Cualquier daño que se detecte, se debe informar al distribuidor dentro de las 24 horas del despacho del producto.
2. Espere por lo menos dos horas antes de encender el producto, para asegurar que el circuito del refrigerante está completamente operativo.
3. Asegúrese de que la instalación y las conexiones eléctricas sean realizadas por un técnico calificado, de acuerdo a las instrucciones del fabricante y de acuerdo a las disposiciones nacionales de seguridad.
4. Limpie el interior del aparato antes de utilizarlo.

## Información

Este aparato no contiene CFC (el circuito del refrigerante puede ser de tipo R134a o R600a - Vea la placa de características dentro del aparato).

Los aparatos con refrigerante utilizan isobutano (R600a) y el agente espumante es el ciclopentano.

Este es un gas natural que no causa daños al medio ambiente, pero que es inflamable.

Por lo tanto, asegúrese de que el las cañerías del circuito del refrigerante no estén dañadas.

## CE

- Objetivos de seguridad de la Disposiciones de Bajo Voltaje 2006/95/EC;
- Los requerimientos de protección de la Disposición EMC 2004/108/EC;
- La seguridad eléctrica del aparato sólo se garantiza si está conectado a un sistema de conexión de tierra eficiente y aprobado.
- Los requerimientos de ecodiseño de la Disposición Erp 2005/32/EC.

# 4. Instrucciones importantes de seguridad

Estas advertencias se entregan por su propia seguridad. Asegúrese de comprenderlas completamente antes de instalar o utilizar este aparato. Su seguridad es de suma importancia. Si no está seguro sobre el significado de estas advertencias, contacte al Departamento de Servicio al Cliente.

## Instalación

- Este aparato es pesado, tenga cuidado al moverlo.
- Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto de cualquier manera.
- Asegúrese de que el aparato no esté sobre el cable de alimentación eléctrica. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial disponible en el Centro de Servicio Técnico.
- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para instalar este aparato debe ser realizado por un eléctrico calificado o una persona competente.
- Las partes de la sección trasera del freezer pueden calentarse, por lo que no deben dejarse expuestas en la habitación. Si es posible, la parte posterior del aparato debe estar cercana a una pared, dejando un espacio necesario para ventilación según se indica en las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe utilizarse durante 2 horas después de la instalación antes de encenderlo, para permitir que el refrigerante se estabilice.

### PRECAUCIÓN :

Siempre mantenga el aparato en un lugar permanentemente bien ventilado.

## Seguridad para los niños

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas enfermas, a menos que hayan recibido supervisión adecuada de una persona responsable para asegurar que puedan utilizar el aparato en forma segura.
- Los niños pequeños deben recibir supervisión para asegurar que no jueguen con el aparato.

## Durante la utilización

- Este aparato está diseñado sólo para uso doméstico y específicamente para el almacenamiento de alimentos.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que han sido descongelados.
- No mantenga bebidas carbonatadas o gaseosas en el freezer.
- Consumir helados recién sacados del freezer puede causar "quemaduras por frío".
- No saque artículos del freezer con las manos

húmedas / mojadas, ya que esto podría causar abrasión a la piel o quemaduras por frío.

## Mantenimiento y Limpieza

- Cuando planea utilizar el freezer (durante vacaciones de una duración promedio), saque todos los alimentos, desconecte el cable eléctrico, limpie completamente el interior del aparato y deje las puertas ABIERTAS para prevenir su deformación.
- No utilice elementos afilados para remover la escarcha o el hielo (Vea la página 9. Cómo descongelar).

**PRECAUCIÓN :** No deben utilizarse equipos mecánicos u otros métodos para acelerar el proceso de descongelado del aparato. No se deben utilizar aparatos eléctricos dentro del freezer, excepto los recomendados por el fabricante.

## Reparación

- Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y sólo deben utilizarse repuestos originales.
- Usted no debe tratar de reparar este aparato bajo ninguna circunstancia. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones y mal funcionamiento grave. Contacte a su Servicio Técnico local.

## Al término de la vida útil del aparato.

**NOTA :** Antes de desechar un aparato de refrigeración antiguo, apáguelo y desenchúfelo de la corriente eléctrica. Corte y deseche los enchufes inutilizables. Asegúrese de que la puerta no se atasque, sin importar si ésta pueda ser empujada desde dentro o no (lo mejor es retirarla).

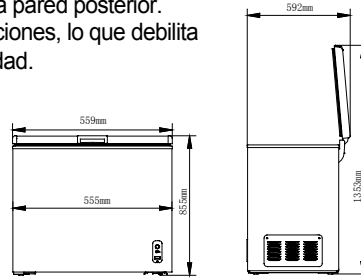
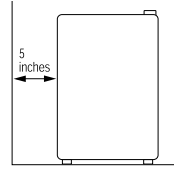
**¡UN APARATO ANTIGUO PUEDE SER UN JUGUETE MORTAL PARA UN NIÑO!**

**PRECAUCIÓN :** Al final de la vida útil de este aparato, éste debe desecharse de acuerdo a la regulación W.E.E.E. (Ver página 14). Este aparato contiene refrigerante R600a y gas inflamable en la espuma de aislación.

Antes de utilizar el freezer, lea cuidadosamente este manual de instrucciones y manténgalo para referencia futura.

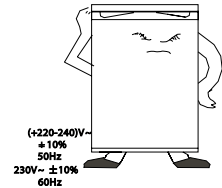
# 5. Instalación

- Instale el freezer en un lugar apropiado, lejos del calor y frío extremos. Deje un espacio de al menos 6cm entre el freezer y las paredes laterales para que la puerta se abra sin problemas para utilizar completamente el interior del aparato y para que tenga una buena circulación de aire. Este refrigerador no está diseñado para empotrarse.
- Seleccione un lugar con un piso firme y nivelado.
- Deje un espacio de 60mm entre el refrigerador y la pared posterior. El espacio insuficiente provoca ruido por las vibraciones, lo que debilita la potencia de refrigeración y desperdicia electricidad. Para saber el espacio total requerido para el funcionamiento, vea las siguientes ilustraciones sobre las dimensiones.



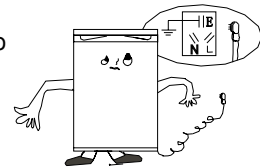
## Suministro de Energía

El freezer sólo debe conectarse al suministro de energía de una fase de corriente alterna de 220-240V/50HZ;230V/60HZ. Si la fluctuación del voltaje en su área es demasiado como para exceder lo indicado más arriba, por razones de seguridad, instale un regulador automático de voltaje A.C. en el freezer. Este aparato debe utilizar un tomacorriente separado en vez de uno común con otros aparatos eléctricos. El tomacorriente debe coincidir con el enchufe y estar conectado a tierra.



## Cable Eléctrico

Durante el uso del aparato, el cable no debe estar doblado ni enrollado en espiral. Asegúrese de mantener el cable lejos del compresor ubicado en la parte trasera del freezer, ya que su temperatura es bastante alta durante el funcionamiento. Si el cable está en contacto con esta parte del aparato, la aislación del cable puede dañarse o puede producirse pérdida de energía.



## Protección contra la Humedad

Evite colocar el freezer en lugares muy húmedos a fin de minimizar la posibilidad de oxidación de las partes metálicas. Además, nunca se debe salpicar agua directamente sobre el freezer, ya que esto podría causar mala aislación y fuga de corriente.



## 6. Posicionamiento Adecuado

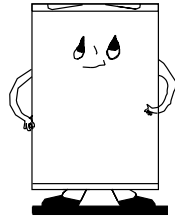
### Protección contra el Calor

El freezer debe mantenerse alejado de toda fuente de calor y de la radiación solar directa.



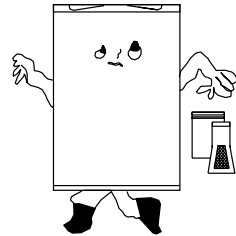
### Estabilización

El piso donde se ubicará el freezer debe ser firme y nivelado. El aparato no debe colocarse sobre materiales blandos, como espuma de plástico, etc. Si el freezer no está nivelado, ajuste los tornillos de la parte inferior. El aparato no debe colocarse cerca de nada que pueda causar vibraciones.



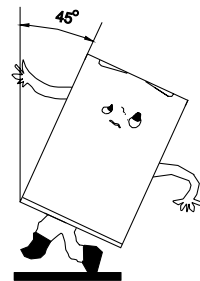
### Alejado del Peligro

No se recomienda ubicar el freezer cerca de materiales volátiles o combustibles, como gas, petróleo, alcohol, lacas, etc. Además, estos materiales no deben almacenarse en este freezer.



### Desplazamiento

Cuando sea necesario mover el freezer, no se debe poner horizontal, al revés o de lado en un ángulo mayor a 45°.





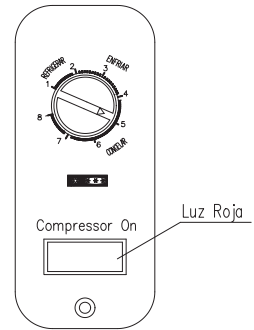
# 7. Operación

## Conexión del Aparato

Después de instalar el aparato, espere al menos media hora antes de encenderlo. Durante el transporte, el aceite del compresor podría haberse escurrido hacia el interior del sistema de refrigeración. El cable eléctrico sólo debe ser reemplazado por un electricista.

## Funciones del panel de control

1. Las cifras de 1 a 8 del control de temperatura indican el nivel de temperatura de menor a mayor; no indican la temperatura específica. Si gira la perilla en el sentido de las manecillas del reloj, la temperatura interior disminuirá. Si gira la perilla en el sentido contrario, la temperatura aumentará.
2. La luz roja indica operación, si está encendida quiere decir que el compresor está funcionando.
3. Mueva el control de temperatura al rango de "REFRIGERAR", y la temperatura interior estará entre los  $-3^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$ . En el rango "ENFRIAR" la temperatura interior estará entre los  $-9^{\circ}\text{C} \sim -3^{\circ}\text{C}$ . Mueva el control a "CONGELAR" y el rango de temperatura estará entre los  $-30^{\circ} \sim -9^{\circ}$ .



**NOTA :** Si ha desenchufado el aparato, espere al menos 3 o 5 minutos antes de volver a encenderlo. Podrían presentarse fallas si la unidad se vuelve a encender demasiado rápido.

## Para Descongelar

- Deshiele el aparato cuando el espesor de la capa de hielo acumulada en el evaporador sea de alrededor de 5mm (1/5 pulgadas). Gire la perilla del termostato a "OFF". Retire los alimentos. Mantenga la bandeja de goteo en su posición. Generalmente, descongelar el aparato toma unas pocas horas. Para descongelar más rápidamente, retire todos los alimentos del freezer y deje la puerta abierta. Nunca utilice un cuchillo u otro objeto metálico para raspar el hielo / escarcha del evaporador. Después de descongelar el aparato, vacíe el agua acumulada en la bandeja de goteo, vuelva a seleccionar la temperatura deseada con la perilla del termostato y comience a congelar nuevamente.

# 7. Operación

## Trucos y Consejos

- Los alimentos frescos, como el pescado y la carne, se pueden congelar para mantener su frescura y sus nutrientes.
- Los alimentos deben envolverse en papel de aluminio o en otro tipo de empaque hermético.
- No permita que los alimentos ya congelados en el freezer toquen a los alimentos recién puestos en el freezer, ya que estos últimos podrían dañarse.
- Para que no se descongelen, los alimentos congelados y adquiridos en la tienda deben meterse rápidamente al freezer.
- Nunca ponga vegetales ni frutas frescas en el freezer, ya que podrían sufrir quemaduras por congelación.
- No congele nuevamente alimentos que ya han sido descongelados. Esto provoca pérdida del sabor y nutrientes.
- Por favor fíjese en los tiempos máximos de almacenamiento y en la fecha de vencimiento de los alimentos congelados.
- No ponga alimentos que quiera congelar, cerca de alimentos ya congelados.
- No congele alimentos que se echen a perder fácilmente, como plátanos o melones.
- No ponga bebidas carbonatadas en el freezer.
- No ponga bebidas embotelladas o enlatadas en el freezer. ¡Las botellas y las latas podrían explotar!
- No ponga en su boca cubos de hielo recién sacados del freezer.
- Cuando compre alimentos demasiado congelados, haga lo siguiente :
  - Verifique la fecha de vencimiento.
  - Utilice los alimentos muy congelados antes de la fecha de vencimiento.
- Si desea prevenir un alza excesiva de la temperatura de los alimentos congelados cuando desenchufe el aparato, por favor envuelva los alimentos congelados en varias capas de papel, como por ejemplo, papel de diario.
- Cualquier aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la limpieza del refrigerador o si la puerta se abre muy frecuentemente, se acorta el tiempo de almacenamiento.
- La mayoría de las fallas de potencia que se corrigen dentro de una o dos horas, no afecta las temperaturas del freezer. Sin embargo, se debe limitar la cantidad de veces que se abre la puerta cuando el aparato está apagado. Pero si la falla de potencia dura más de 24 horas, se debe retirar todos los alimentos del freezer.

## Congelado Rápido

- El congelado rápido protege a los alimentos de los grandes cristales de hielo que se forman cuando los alimentos se congelan lentamente. Con el congelado rápido se forman cristales de hielo de menor tamaño, los que no penetran la “membrana celular” de los alimentos. Esto ayuda a mantener los nutrientes y la frescura de los alimentos.
- Si se desea mantener el pescado y la carne fresca durante largos períodos de tiempo, deben congelarse de forma rápida.
- ✳️ Para operar el congelado rápido, ajuste la temperatura a “MAX” o a “8”. Una vez que los alimentos se hayan congelado, vuelva el termostato a la posición normal.

## 8. Que hacer en caso de...

### 1. No utilizar el aparato por un largo tiempo :

- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica.
- Deje la puerta abierta durante 2-3 días para secar el freezer

### 2. Transporte :

- Asegure firmemente las partes interiores desmontables (o retírelas y transpórtelas por separado).
- No ponga el freezer de forma horizontal, ya que el compresor podría dañarse.

Cuando necesite reparaciones : Antes de llamar, asegúrese de que realmente sea necesario. Verifique usted mismo los siguientes puntos.

Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona calificada a fin de prevenir peligros.

## 9. LIMPIEZA

**Limpiadores** : Pueden utilizarse los limpiadores indicados a continuación. Nunca utilice limpiadores duros, abrasivos, de trabajo pesado ni solventes, en ninguna superficie del aparato.

**Exterior** : limpie con un paño húmedo y con jabón. Luego, enjuague y seque. Para quitar manchas difíciles o encerar periódicamente, utilice cera de silicona.

**Evaporador** : Cuando necesite deshielar el freezer, gire la perilla del termostato a "OFF". No utilice instrumentos con filo.

**Para terminar** : Vuelva a colocar las partes removibles y ajuste el termostato a la temperatura deseada.

# 10. Solución de Problemas

PROBLEMA	RAZÓN	SOLUCIÓN
No congela	• El control de temperatura está al máximo.	Ajuste la temperatura.
	• El enchufe está mal conectado.	Conéctelos apropiadamente.
	• El fusible no funciona.	Cambie el fusible.
El compresor no para de funcionar	• El control de temperatura está al mínimo.	Ajuste el control de temperatura.
	• Demasiados alimentos almacenados.	Reduzca la cantidad.
	• Demasiada escarcha.	Deshiele.
	• La puerta se ha abierto demasiadas veces.	Reduzca las veces que abre la puerta.
	• Demasiado cercano a la pared.	Aléjelo de la pared.
	• Muy cerca de alguna fuente de calor o al sol.	Cambie la ubicación.
	• Los tubos de refrigeración están conectados.	Sepárelos.
Emite mucho ruido	• El piso no está nivelado.	Conéctelos apropiadamente.
	• El enchufe no está bien conectado.	Cambie el fusible.
Pitido	• El fusible no funciona.	Conéctelos apropiadamente.
	• El dispositivo de la alarma y el cable no están bien conectados.	

# 11. Precauciones

1. El aparato debe estar conectado a tierra apropiadamente, nunca a las cañerías de calefacción o a las de gas de carbón.
2. En caso de detectar daños en los cables eléctricos y el enchufe, por favor contacte a servicio postventa.  
No haga estas reparaciones por sí mismo. Cuando desenchufe al aparato, no lo tire del cable.
3. Si el voltaje es inestable, por favor instale un regulador de voltaje apropiado.
4. Para verificar el funcionamiento del aparato, conéctelo antes de utilizarlo. El freezer puede utilizarse cuando la temperatura descienda en forma obvia después de 30 minutos.
5. El control de temperatura debe ajustarse de acuerdo a la temperatura necesaria, la cantidad de alimentos almacenados y la temperatura ambiente.
6. Nunca ponga alimentos calientes directamente dentro del freezer.  
Espere que se enfríen en forma natural fuera del freezer.
7. Los alimentos deben colocarse dentro del freezer de forma parcial.  
Cada lote no debe exceder la cifra igual a la capacidad (Lt) dividida por 20.
8. No llene demasiado el freezer. Los trozos grandes de carne deben dividirse en varios trozos más pequeños. Debe haber espacio suficiente entre los alimentos para lograr un mejor congelamiento.
9. Si se requiere cortar el suministro de energía, se debe esperar al menos 5 minutos antes de volver a encender el aparato a fin de evitar dañar el compresor.
10. Los alimentos almacenados en deben envolverse bien en bolsas plásticas para evitar la mezcla de olores, la pérdida de humedad y reducir la cantidad de escarcha.
11. Nunca almacene líquidos inflamables, explosivos o corrosivos o gas en el freezer.  
Mantenga estos productos lejos del aparato.
12. No se debe almacenar cerveza, bebidas, flores frescas, medicamentos ni inyecciones en el freezer.
13. Si desea guardar helados u otros productos congelados, por favor seleccione la temperatura mínima.

## 12. Especificaciones

MODELO	ANTIELECTRICIDAD	CAPACIDAD (Lt)	POTENCIA DE ENTRADA (W)	CONSUMO DE ENERGÍA (kWh/24h)	PESO NETO (Kg)	DIMENSIONES TOTALES
FF-101HD	I	98.7	87	0.453	30	559 x 550 x 855
FF-155AF	I	142.1	87	0.515	32.5	714 x 550 x 855
FF-255AF	I	248.2	115	0.660	45	1104 x 550 x 855

### Límites de Temperatura Ambiente dentro de la Habitación

Este aparato está diseñado para utilizarse a temperatura ambiente especificada por la clase de temperatura indicada en la placa de características.

Clase de temperatura	Símbolo	Temperatura Ambiente	
		Máxima	Mínima
Templado Extendido	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Templado	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Subtropical	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Tropical	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

**NOTA:** La temperatura interna se puede ver afectada por factores tales como la ubicación del freezer, la temperatura ambiente y la frecuencia con la que se abren las puertas. Ajuste la temperatura según se requiera para compensar estos factores.



### Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos Usados

El significado del símbolo estampado en el producto, en sus accesorios o en el empaque, indica que este producto no debe ser tratado como un desperdicio doméstico.

Por favor, disponga de este equipo en su punto de almacenamiento de reciclaje de residuos y equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y en otros países europeos existen sistemas separados para productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la disposición correcta de este producto, usted ayudará a prevenir peligros potenciales al medio ambiente y a la salud humana, los que de lo contrario podrían provocarse a través del manejo inapropiado de este producto al momento de eliminarlo. El reciclaje de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

Por lo tanto, por favor no deseché sus equipos eléctricos y electrónicos antiguos como si fuesen desperdicios domésticos. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor contacte a su servicio de eliminación de desperdicios o a la tienda donde adquirió este producto.